



Dia Mundial da língua Portuguesa

World Portuguese Language Day

Programa / Programme

Sábado / Saturday – 4th of May

11:00h – *Breve intervenção Embaixatriz Mariana Melanda/ Presentation by Ambassador Spouse Mrs. Mariana Melanda*

– *Breve intervenção representante TII - HBKU / Brief intervention by TII - HBKU representant*

11:15h – *Atuação dos alunos de língua portuguesa do TII- HBKU / Performance of Portuguese language students from TII – HBKU*

– *Apresentação da Atuação por Embaixatriz Mariana Melanda/ Presentation by Ambassador Spouse Mrs. Mariana Melanda*

- *Leitura do poema / Reading poem*
 “Uma rosa na tromba de um elefante” from António José Forte (Portugal) *by Lia*
- *Momento musical / Music*
 “Menina estás à janela” (D.A.M.A e Buba Espinho) – (viola - Prof. Heloísa Sousa) *by All*
- *Leitura do poemas / Reading poems*
 “Poeminha do Contra” – from Mário Quintana (Brasil) *by Vicente*
 “A Foca” – from Vinicius de Moraes (Brasil) *by Younes*
 “Tabacaria” – from Álvaro de Campos (Portugal) *by Francisco*
 “Balada da Neve” – from Augusto Gil (Portugal) *by José*
 “Chuva2” – from Luísa Ducla Soares (Portugal) *by Nesrine*
 “Pedra Filosofal” – from António Gedeão (adaptação) (Portugal) *by António*
 “A canção dos tamanquinhos” – from Cecília Meireles (Brasil) *by Noha*
 “Frutos” from Eugénio de Andrade *by all non-native speakers*
- *Momento musical / Music*
 “O leãozinho” (Caetano Veloso) – (viola - Prof. Heloísa Sousa) *by All*
- *Leitura do poemas / Reading poems – Adults*
 “Poema Salgado” – from Ovídio Martins (Cabo Verde) *by Ziad*
 “Poemar” from Odete Semedo (Guiné-Bissau) *by Habib*
- *Dramatização do conto / Dramatization of the short story “O primeiro pirilampo do mundo” from José Eduardo Agualusa (Angola)*

Narrator: António

King of the Flies: Francisco

Fly: Younes

Prince of Flies: José

Butterfly: Nesrine

Spider: Vicente

Insects (extras)

Children/fireflies (extras)



Dia Mundial da língua Portuguesa

World Portuguese Language Day

- *Leitura do poema / Reading poem*
“Março” from Alice Neto de Sousa (Portugal) by Emilie and Márcia
- *Momento musical / Music*
“A minha casinha” (Xutos & Pontapés) – (viola - Prof. Heloísa Sousa) by All
“Menina Estás à Janela” (D.A.M.A) – (viola - Prof. Heloísa Sousa) by All

Pausa / Break

16:00h – Exibição do Documentário “Descobrir Angola” / Documentary screening “Discover Angola” – Angola (xx min.)

16:15h – Exibição do Documentário ... / Documentary screening ... – Brazil (xx min.)

16:30h – Exibição do Documentário “Maravilhosa – Guiné-Bissau” / Documentary screening “Wonderful – Guiné-Bissau” – Guiné-Bissau (13 min.)

16:45h – Exibição do Documentário ... / Documentary screening ... – Mozambique (xx min.)

17:00h – Exibição do Documentário “Portugal: As Never Seen Before” / Documentary screening “Portugal: As Never Seen Before – Portugal (11 min.)

17:15h – Momento oficial - Breve intervenção Embaixador ..., Embaixador ... / Oficial moment - Brief intervention H. E. Mr. ..., Ambassador of ...

17:25h – Concerto de / Music Concert by Gelson Castro – Angola

Após a apresentação musical haverá uma mostra de sabores dos países participantes, para todos os presentes. / After the musical performance, there will be a sample of flavors from the participating countries, for all those present.